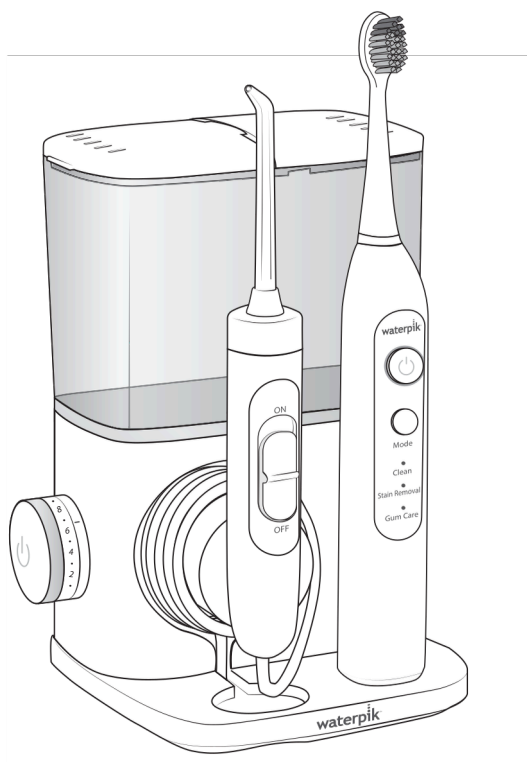


waterpik^{TM/HC}

Irygator ze szczoteczką WaterpikTM Complete Care Model CC-04



www.waterpik.pl

OŚWIADCZENIA O OCHRONIE PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.

- Produkt przeznaczony jest do użytku domowego.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

- Nie stosuj urządzenia podczas kąpieli.
- Nie umieszczaj i nie przechowuj produktu w miejscu, w którym może упаść lub zostać wciągnięty do wanny lub zlewu.
- Nie umieszczaj oraz nie wrzucaj urządzenia do wody lub innego płynu.
- Nie sięgaj po produkt, który wypadł do wody. W takim wypadku natychmiast odłącz urządzenie od zasilania.
- Nie dotykaj dostarczonego przez producenta zasilacza USB (kabla USB) mokrymi rękami.
- Odłącz zasilanie USB (dostarczone przez producenta), gdy urządzenie nie jest używane.
- Sprawdź przewód ładujący dostarczony przez producenta (kabel USB), pod kątem uszkodzeń powstałych przed pierwszym użyciem oraz w trakcie eksploatacji produktu.

OSTRZEŻENIE:

Aby ograniczyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała:

- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej odpowiednie instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

*** Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.**

- Używaj tego produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji lub zaleceniami stomatologa.
- Nie używaj tego produktu, jeśli ma uszkodzoną obudowę, przewód lub wtyczka nie działają prawidłowo, jeśli zostały upuszczone lub uszkodzone, lub wpadły do cieczy. Skontaktuj się z serwisem PolcardBis pod numerem 734 109 938 lub na stronie www.waterpik.pl
- Do ładowania tego produktu wymagana jest ładowarka USB, posiadająca przynajmniej certyfikat bezpieczeństwa (IPX4, klasa II) o znamionowym napięciu wyjściowym 5,0 V DC, maks. 1,0 A.
- Nie podłączaj tego urządzenia do sieci napięciowej, który różni się od napięcia podanego na urządzeniu lub ładowarce.
- Trzymaj przewód ładujący z dala od gorących powierzchni.
- Nie stosuj urządzenia na zewnątrz ani w miejscach, w których występuje aerozol oraz w miejscach, w których stosuje się produkty (w sprayu) lub podaje się tlen.

- Używaj wyłącznie końcówek wymiennych szczoteczki oraz akcesoria zalecane przez WaterPik, Inc., określone w niniejszej instrukcji obsługi
- W przypadku uszkodzenia przewodu ładującego należy go wymienić.
- Jeśli lekarz zalecił Ci przyjęcie antybiotyku przed zabiegami stomatologicznymi, powinieneś skonsultować się ze swoim dentystą przed użyciem tego urządzenia lub jakiegokolwiek innego środka wspomagającego higienę jamy ustnej.
- Przed użyciem urządzenia należy zdjąć biżuterię z ust.
- Nie należy stosować urządzenia w przypadku otwartej rany na języku lub w ustach.

- Upewnij się, że styki przewodu, urządzenia i zasilacz jest czysty i suchy podczas ładowania urządzenia.
- Nie narażaj baterii ani urządzenia na działanie nadmiernych temperatur.
- Stosowanie past do zębów zawierających nadtlenek może spowodować uszkodzenie plastikowej obudowy tego produktu.

ZAPISZ TE INSTRUKCJE

Opis produktu	5-6
Pierwsze kroki	7-10
Czyszczenie i rozwiązywanie problemów z irygatorem	11
Pielęgnacja akumulatora, utylizacja/recykling	12
Wymywanie akumulatora	13
Gwarancja	14

SYMBOLE

Następujące symbole mogą pojawić się na Twoim produkcie i/lub opakowaniu. Niektóre z tych symboli mogą nie być istotne w Twoim regionie i są wymienione wyłącznie w celach informacyjnych.

Symbol	Definicja	Symbol	Definicja
	Zapoznaj się z instrukcją obsługi		Nie zanurzaj urządzenia w żadnym płynie.
	Producent		Nie używaj tego urządzenia pod prysznicem, w wannie i nie zanurzaj w żadnym płynie.
IPX7 or IPX4	Kod ochrony przed wnikaniem		Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej
	Sprzęt klasy II IEC		Oznakowanie zgodności CE
	Odłączany zasilacz		Ocena zgodności w Wielkiej Brytanii
	Napięcie prądu stałego (DC)		Znak zgodności z przepisami
	Napięcie prądu przemiennego (AC)		Selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

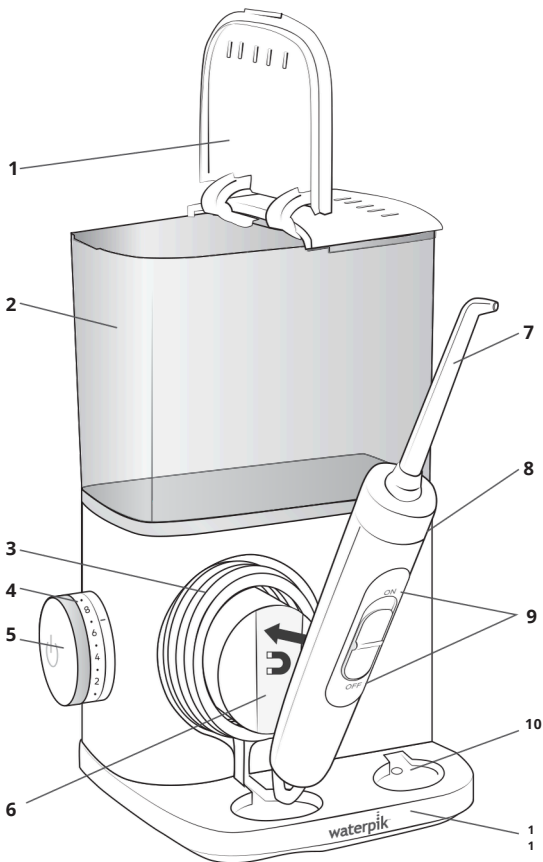
OPIS TOWARU

Irygator do zębów

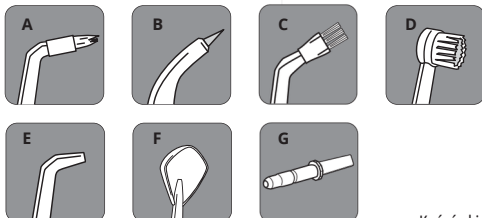
1. Pokrywa zbiornika na zawiasach
2. Zbiornik
3. Wąż
4. Pokrętło regulacji ciśnienia
5. Przycisk włączania (naciśnij, aby uruchomić/wyłączyć urządzenie)
6. Magnesowy uchwyt
7. Wskazówka
8. Przełącznik usuwania końcówki
9. Przełącznik wody WŁ./WYŁ.
10. Przegroda na ładowarkę
11. Podstawa

KOŃCÓWKI

- A. Końcówka ortodontyczna*
- Aparaty ortodontyczne
- B. Końcówka Pik Pocket™*
- Kieszonki przyzębne
- C. Końcówka Plaque Seeker™*
- Implanty/korony/mosty
- D. Końcówka szczoteczka*
- Ogólnego użytku
- E. Końcówka klasyczna**
- Ogólnego użytku
- F. Końcówka do języka**
- Odświeżanie oddechu
- G. Końcówka zatyczka
- Zapobiega wyciekaniu nadmiaru wody podczas podróży



NIE WSZYSTKIE WSKAZÓWKI SĄ DOSTĘPNE DLA WSZYSTKICH MODELI

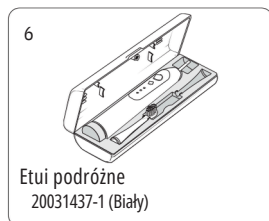


*Wymieniaj co 3 miesiące **Wymieniaj co 6 miesięcy

Końcówki wymienne można nabyć online na stronie
www.waterpik.pl lub telefonicznie pod numerem + 48 600 895 430

Szczoteczka Sensonic™

1. Końcówka szczoteczki Sensonic™
2. Przycisk zasilania szczoteczki do zębów
3. Wskaźnik ładowania LED
4. Przycisk trybu szczoteczki do zębów
5. Wskaźnik trybu LED
6. Etui podróżne na szczoteczkę do zębów



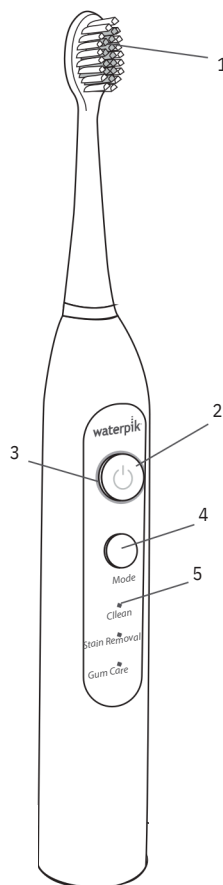
Końcówka szczoteczki Sensonic™
(2 sztuki w zestawie)*



*Wymieniaj co 3 miesiące

Wymienne końcówki szczoteczek można nabyć online na stronie

www.waterpik.pl lub telefonicznie pod numerem + 48 600 895 430



Szczoteczka Sensonic™

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Uruchamianie urządzenia

Podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego. Jeśli gniazdo jest kontrolowane za pomocą przełącznika ściennego, upewnij się, że jest włączone.

Ładowanie szczoteczki Sensonic™

Ładuj przez 8 godzin przed pierwszym użyciem. Podczas ładowania pierścień świetlny na uchwycie będzie świecił na kolor biały.

- Po zakończeniu ładowania wszystkie lampki zgasną.
- Gdy bateria będzie miała niski poziom naładowania pierścień świetlny będzie emitował ciągle czerwone światło.
- Pierścień świetlny będzie migał na czerwono, gdy bateria będzie całkowicie rozładowana i będzie wymagała naładowania.
- Pełne naładowanie wystarcza na około 2 tygodnie typowego użytkowania (2 minuty szczotkowania dwa razy dziennie).
- Uwaga: ładowanie szczoteczki zostanie chwilowo wstrzymane po wyłączeniu irygatora. Ładowanie szczoteczki do zębów wznowi się automatycznie po wyłączeniu irygatora.

Tryby:

A. Tryb Czyszczenie - zapewniający wyjątkową wydajność codziennego czyszczenia

B. Tryb Usuwanie przebarwień - delikatnie usuwa przebarwienia powierzchniowe i naturalnie wybiela zęby

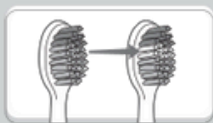
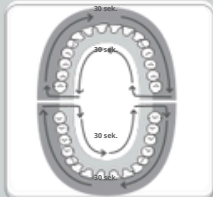
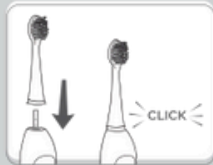
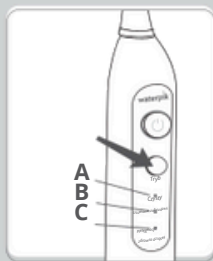
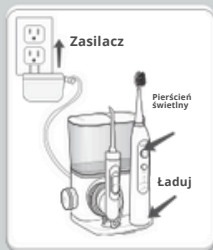
C. Tryb Pielęgnacji dziąseł - dla lepszej stymulacji dziąseł i krążenia

Uwaga: Tryby można zmieniać jedynie podczas użytkowania.

- Nałóż końcówkę szczoteczki na grot i mocno przyciśnij.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy umieścić końcówkę szczoteczki w jamie ustnej.
- Wybierz tryb, naciskając przycisk wyboru trybu.
- Aby osiągnąć optymalne rezultaty, ustaw szczoteczkę wzdłuż linii dziąseł pod kątem 45 stopni.
- Stosuj delikatny nacisk oraz małe, powolne ruchy w przód i w tył, obejmując jeden lub dwa zęby jednocześnie.
- Quad Timer: Szczoteczka do zębów będzie robić krótką przerwę co 30 sekund, aby przypomnieć Ci o przejściu do kolejnej ćwiartki jamy ustnej.
- Timer 2-minutowy: Szczoteczka wyłączy się samoczynnie po 2 minutach.

Włosie szczoteczki zmienia kolor z zielonego na żółty, gdy nadszedł czas na wymianę końcówki.

(Aby zapewnić optymalną wydajność, wymieniaj główki szczoteczki co 3 miesiące.)



Czyszczenie

1. Po każdym użyciu wyłącz urządzenie i wyjmij końcówkę. Następnie przepłucz końcówkę szczoteczki pod bieżącą wodą.
2. Po każdym użyciu osusz uchwyt.
3. Okresowo czyść krążek ładowarki, najpierw odłącz urządzenie, a potem przetrzyj mokrą ściereczką.

Konserwacja serwisowa

Irygatory i szczoteczki do zębów Waterpik™ nie mają żadnych elementów elektrycznych, które mogą być serwisowane przez konsumenta, i nie wymagają rutynowej konserwacji serwisowej.

Aby uzyskać informacje o wszystkich częściach i akcesoriach, odwiedź stronę www.waterpik.pl

Możesz również zadzwonić pod nasz numer obsługi klienta:

+ 48 600 895 430 lub (89) 533 87 77

We wszelkiej korespondencji należy podawać numery seryjne i modele. Numery te znajdują się na podstawie lub uchwycie szczoteczki do zębów. Masz jeszcze pytania? Odwiedź stronę www.waterpik.pl

Przygotowanie pojemnika

Wyjmij zbiornik, unieś pokrywę zbiornika i napełnij go letnią wodą. Umieść zbiornik na podstawie, mocno dociśnij i zamknij pokrywę.

Zakładanie i zdejmowanie końcówek

Włóż końcówkę do wnętrza uchwytu Water Flosser, mocno dociskając, aż końcówka zatrzasknie się na swoim miejscu. Kolorowy pierścień będzie na równi z górną częścią uchwytu, jeśli końcówka zostanie prawidłowo zablokowana.

Aby usunąć końcówkę z uchwytu, przesunąć przycisk wysuwania końcówki znajdujący się na uchwycie.

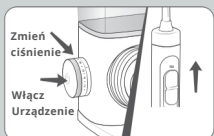
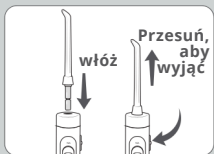
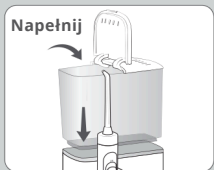
Uwaga: Nie należy korzystać z suwaka wyrzucania końcówki, gdy urządzenie jest włączone.

Jednostka podstawowa (tylko do pierwszego użycia)

Ustaw pokrętkę regulacji ciśnienia na wysokie (ustawienie ciśnienia nr 10), skieruj uchwyt i końcówkę do zlewu. Włącz urządzenie oraz wodę, aż woda zacznie wypływać z końcówki. Wyłącz zasilanie.

Regulacja ciśnienia ustawienia

Przekręć pokrętkę regulacji ciśnienia na urządzeniu na najniższe ustawienie (ustawienie ciśnienia nr 1) przy pierwszym użyciu. Stopniowo zwiększaj ciśnienie w miarę upływu czasu do preferowanego ustawienia – lub zgodnie z zaleceniami dentystry.





Użycie irygatora wodnego

Zawsze umieszczaj końcówkę w ustach przed uruchomieniem wody. Gdy przełącznik wody jest w pozycji **WYŁĄCZONY**, włącz zasilanie. Pochyl się nad zlewem i lekko zamknij usta, aby zapobiec rozchłapywaniu, jednocześnie pozwalając wodzie płynąć z ust do zlewu. Włącz przełącznik wody. Po zakończeniu wyłącz przełącznik wody i wyłącz zasilanie.

Podczas użytkowania możesz zatrzymać przepływ wody, przesuwając przełącznik wody na uchwycie do pozycji **WYŁĄCZONY**.

UWAGA: Silnik będzie kontynuował pracę.

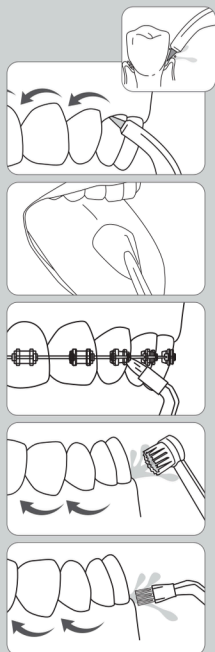


Zalecana metoda

Aby osiągnąć optymalne rezultaty, rozpocznij od zębów tylnych, a następnie przesuwaj się w kierunku zębów przednich. Przesuwaj końcówkę wzdłuż linii dziąseł i zatrzymaj się na moment między zębami. Kontynuuj, aż wyczyścisz zarówno wewnątrz, jak i zewnętrzną część zębów górnych oraz dolnych.

Po zakończeniu procesu

Wyłącz urządzenie. Opróżnij zbiornik z cieczą. Odłącz urządzenie od źródła zasilania. Uwaga: Jeśli użyłeś płynu do płukania ust lub innego roztworu oprócz wody, zapoznaj się z sekcją „Używanie płynu do płukania ust i innych roztworów”.



Końcówka Pik Pocket™

Końcówka Pik Pocket™ została stworzona z myślą o efektywnym dostarczaniu wody lub roztworów antybakteryjnych głęboko do kieszonek przyzębia. Aby skorzystać z końcówki Pik Pocket™, ustaw urządzenie na najniższe ciśnienie. Przyłóż miękką końcówkę do zęba pod kątem 45 stopni i delikatnie umieść ją pod linią dziąseł, w kieszonce.

Końcówka do czyszczenia języka

Ustaw minimalne ciśnienie, umieść końcówkę w centrum języka mniej więcej w połowie drogi do tyłu. Pociągnij do przodu z delikatnym naciskiem. Zwiększ nacisk według własnego uznania.

Końcówka ortodontyczna

Aby zastosować końcówkę ortodontyczną, delikatnie przesuwaj ją wzdłuż linii dziąseł, zatrzymując się na chwilę, aby starannie oczyścić przestrzeń między zębami oraz wokół zamka ortodontycznego, zanim przejdiesz do kolejnego zęba.

Końcówka szczoteczki do mycia zębów

Umieść końcówkę szczoteczki w jamie ustnej, tak aby główka szczoteczki dotykała zęba przy linii dziąseł. Końcówkę szczoteczki można używać z pastą do zębów lub bez niej. Używając delikatnego nacisku (włosie nie powinno się wyginać), masuj szczoteczkę tam i z powrotem bardzo krótkimi ruchami – podobnie jak w przypadku szczoteczki manualnej.

Końcówka Plaque seeker™

Aby skorzystać z końcówki Plaque Seeker™, umieść ją blisko zębów, tak aby włosie delikatnie stykało się z ich powierzchnią. Ostrożnie przesuwaj końcówkę wzdłuż linii dziąseł, zatrzymując się na chwilę pomiędzy zębami, aby delikatnie szczotkować i umożliwić wodzie przepływ między nimi.

UWAGA: NIE WSZYSTKIE KOŃCÓWKI SĄ DOSTĘPNE DLA WSZYSTKICH MODELI.

CZYSZCZENIE I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Z IRYGATOREM DO ZĘBÓW WATERPIK®



Użycie płynu do płukania jamy ustnej oraz innych roztworów

Irygator Waterpik® Water Flosser może być wykorzystywany do aplikacji płynów do płukania jamy ustnej oraz roztworów antybakteryjnych. Aby ułatwić dodawanie innych roztworów, należy wyjąć zbiornik (patrz sekcja „Po zakończeniu”) i dodać przez górny otwór w zbiorniku. W przypadku dodawania dodatkowej wody, można wymienić zbiornik i całkowicie napełnić go za pomocą klapki do napełniania. Po użyciu jakiegokolwiek specjalnego roztworu, należy przepłukać urządzenie, aby zapobiec zatykaniu, częściowo napełniając zbiornik ciepłą wodą i uruchamiając urządzenie z końcówką skierowaną do zlewu, aż urządzenie będzie puste.

Czyszczenie

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz je od zasilania. W razie potrzeby oczyść produkt miękką ściereczką oraz delikatnym, nieściernym środkiem czyszczącym do przetrwania zewnętrznych powierzchni.

Zbiornik na wodę można usunąć, co ułatwia czyszczenie.

Można go myć w zmywarce na gorącej półce.

Zaleca się cotygodniowe opróżnianie i czyszczenie zbiornika.

Usuwanie osadów z twardej wody / czyszczenie ogólne

Osady twardej wody mogą gromadzić się w urządzeniu, w zależności od zawartości minerałów w wodzie. Jeśli nie będą kontrolowane, mogą utrudniać jego działanie. Czyszczenie części wewnętrznych: dodaj 1 łyżkę białego octu do pełnego zbiornika ciepłej wody. Skieruj uchwyt i końcówkę do zlewu. Włącz urządzenie i pracuj, aż zbiornik będzie pusty. Przepłucz, powtarzając czynność pełnym zbiornikiem czystej, ciepłej wody.

Aby osiągnąć optymalną wydajność, proces ten powinien być powtarzany co 1–3 miesiące.

PIELĘGNACJA BATERII, UTYLIZACJA/RECYKLING, USUWANIE BATERII

Zarządzanie akumulatorami

Jeżeli szczoteczka będzie przechowywana przez dłuższy czas (sześć miesięcy lub dłużej), należy ją całkowicie naładować przed schowaniem.

Nie narażaj baterii ani urządzenia na działanie wysokich temperatur.

Utylizacja i recykling baterii



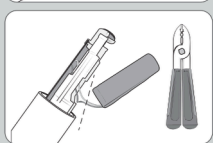
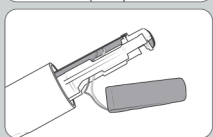
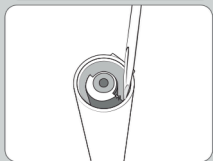
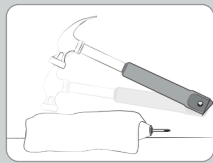
Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowo-jonowy. Akumulator nie jest wymienny. Po zakończeniu użytkowania produktu nie należy go wyrzucać do odpadów domowych ani do pojemników na odpady do recyklingu. Proszę poddać go recyklingowi.

Oddaj je do najbliższego punktu recyklingu lub przekaz do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych, aby przestrzegać lokalnych i stanowych przepisów.

Zużytą baterię należy natychmiast zutylizować. Trzymać z dala od dzieci. Nie demontować i nie wrzucać do ognia.

W przypadku pytań prosimy o kontakt z lokalnym biurem gospodarki odpadami.

Uwaga: Akumulator nie może być wymieniany. Wyjmij go dopiero po zakończeniu okresu użytkowania produktu. Proces ten jest nieodwracalny i prowadzi do unieważnienia gwarancji produktu.



Wymowanie akumulatora

Aby wyjąć akumulator do recyklingu, należy go całkowicie rozładować przed wyjęciem.

Przestrzegaj podstawowych środków ostrożności podczas wykonywania poniższej procedury.

Pamiętaj, aby chronić oczy, dłonie, palce i powierzchnię, na której pracujesz.

1. Rozładuj akumulator, naciskając przycisk BRUSH, aż silnik przestanie działać.
2. Przygotuj ręcznik lub szmatkę, młotek, płaski śrubokręt i obcinaczki do drutu.
3. Wyjmij i wyrzuć głowicę szczoteczki. Całkowicie przykryj uchwyt ręcznikiem lub szmatką.
4. Jedną ręką przyciśnij górną część uchwytu do powierzchni roboczej i uderz uchwyt obudowy wokół dolnego obwodu ze wszystkich stron, aby zwolnić zatrzask zaślepki. Kontynuuj uderzanie i obracanie uchwytu, aż zaślepka zostanie zwolniona.
5. Wyjmij wewnętrzne elementy, obracając uchwyt do góry nogami, a następnie odblokuj plastikowe zaczepty i wysuń wewnątrz z obudowy zewnętrznej.
6. Wewnętrzne komponenty powinny się wysunąć, gdy uchwyt jest ustawiony do góry nogami. Jeśli tak się nie stanie, powtórz kroki 5 i 6, aż komponenty zostaną zwolnione.
7. Wyjmij akumulator z obudowy. Przetnij przewody akumulatora po jednym.
8. Poddaj baterię recyklingowi i zutylizuj ją prawidłowo.

Pozostałe części produktu również należy odpowiednio zutylizować.

OSTRZEŻENIE:

NIE przecinaj obu przewodów akumulatora jednocześnie.

NIE rozbieraj, nie przebijaj, nie uderzaj, nie ściskaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia.

SERWIS I GWARANCJA 24 miesiące

POLKARD Bis Sp. z o.o. gwarantuje pierwszemu nabywcy nowego urządzenia, że jest ono wolne od wad wykonania i materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu urządzenia. Należy zachować i przedłożyć dowodu zakupu urządzenia oraz prawidłowo wypełnioną gwarancję w oryginale. POLKARD Bis Sp. z o.o. naprawi lub wymieni jakąkolwiek część urządzenia, która w naszej opinii jest wadliwa zakładając, iż urządzenie było użytkowane zgodnie z jego przeznaczeniem, nie zostało celowo uszkodzone, ani naprawiane poza autoryzowanymi punktami serwisowymi i było używane zgodnie z powyższą instrukcją obsługi. Gwarancja nie obejmuje końcówek irygatora.

W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub niewłaściwego działania, należy skontaktować się z serwisem:

POLKARD BIS Sp. z o.o. ul. M. Kotańskiego 2, 10-166 Olsztyn, tel/fax 089/5338777, tel. 089/5334850

w celu naprawy lub wymiany urządzenia.

Koszty dostarczenia urządzenia do naprawy pokrywa nabywca natomiast zwrot urządzenia po naprawie gwarancyjnej odbywa się na koszt serwisu.

Urządzenie dostarczane jest w zapieczętowanym opakowaniu, którego po otwarciu opakowania nie można zwrócić ze względu na ochronę zdrowia lub ze względów higienicznych, jeżeli opakowanie zostało otwarte po dostarczeniu.

Producent:

WaterPik Inc.

1730 East prospect Road Fort

Collins, CO 80553-0001 USA

Data zakupu:

Nr Seryjny:

Dystrybucja w Polsce:

Pieczęć i podpis sprzedawcy



Polkard bis

Polkard Bis Sp. z o.o.

ul. Marka Kotańskiego 2

10-166 Olsztyn

www.polkardbis.pl

e-mail: handel@polkardbis.pl

Jak używać?

